

Subsidio por desempleo dentro de la zona UE, EEE y Suiza

Arbetslöshetsersättning inom EU/EES-området och Schweiz

Enero 2013

Dentro de la UE (Unión Europea), el EEE (Espacio Económico Europeo) y ante la legislación de Suiza, tiene como objetivo garantizar que las personas que se desplazan entre los distintos estados miembros, no pierdan su seguridad social. El seguro por desempleo forma parte del sistema de la seguridad social. Esta hoja de información va dirigida a las personas que desean trabajar o han trabajado en otros países de la UE / EEE o en Suiza. También va dirigida a los que vienen de otros países de la UE / EEE o Suiza y que trabajan o van a trabajar en Suecia.

¿De qué país es la regla que se aplica?

Dentro de la zona de la EU/EEE y Suiza, uno es amparado siempre por la ley de un solo país en lo que respecta a la seguridad social. Para que las personas y las instituciones siempre sepan de qué país es la regla que se aplica, existen diferentes normas acerca de lo que debería aplicar la ley del país, sobre la base de las condiciones de cada caso individual. La regla principal es que la persona será regida por la legislación del país donde trabaja y estará cubierta por todos los derechos y obligaciones del sistema de seguridad de dicho país.

Si usted trabaja en Suecia estará cubierto por el sistema sueco. Si usted trabaja en otro país dentro de la zona de la EU/EEE o Suiza queda usted amparado por el sistema de ese país. Si usted va a trabajar fuera de Suecia debe saber qué es lo aplicable a ese país.

Existen algunas excepciones de las reglas principales, entre otras para el personal desplazado, los funcionarios y las personas que trabajan en varios países. En dichos casos o si usted está inseguro sobre cuáles son los derechos, debe averiguar sobre la legislación de dicho país. En Suecia es la Caja de Seguros la que toma las decisiones frente a estos casos. Si la Caja de Seguros decide que usted está sujeto a la legislación sueca, significa que usted también queda amparado por el seguro de desempleo sueco. Usted puede en tal caso continuar como socio o solicitar la afiliación de una Caja de Desempleo Sueca.

¿En qué país debe solicitar el subsidio por desempleo?

Según los principios si una persona está amparada por la legislación en el país donde está trabajando, también se aplica que si la persona pierde su empleo en dicho país solicitará subsidio por desempleo en ese mismo país. Los pagos por desempleo en un país están atados a que uno busque trabajo en ese país. Por eso existen unas normas especiales para las personas que durante su trabajo en un país se han desplazado de su hogar a otro país. A estas personas se les llama trabajadores de frontera. En algunos casos, es difícil determinar en qué país la persona ha estado viviendo. Qué normas serían aplicables, también depende de la frecuencia con que la persona ha viajado entre los dos países, y si la persona se ha vuelto totalmente desempleado o parcialmente desempleado.

- Si queda **totalmente desempleado** después de haber regresado al menos una vez a la semana al país donde usted vive desde el país donde trabaja, debe usted solicitar el subsidio por desempleo en su país de residencia. Si usted ha vivido en Suecia debe usted registrarse en la Oficina de Empleo. Diríjase a una Caja de Desempleo sueca para información referente a afiliación de socios y remuneraciones. Si desea afiliarse a la Caja de Desempleo sueca es importante que solicite su afiliación de forma inmediata al quedar desempleado.
- Si usted queda desempleado **parcialmente o por épocas** y reside en un país distinto al país en el que trabajó por última vez, usted debe solicitar el subsidio por desempleo en el país en que trabajó por última vez. Si usted trabajó por última vez en Suecia debe registrarse en la Oficina de Empleo y dirigirse a una Caja de Desempleo sueca.
- Un país también puede ser considerado como el país donde usted ha tenido su residencia aunque usted **no haya vuelto a él como mínimo una vez a la semana**. Si se queda totalmente desempleado y desea solicitar subsidio por desempleo en Suecia tras haber trabajado en otro país, debe usted registrarse en la Oficina de Empleo. Diríjase a una Caja de Desempleo sueca para información sobre afiliación de socios y remuneraciones. Si desea afiliarse a la Caja de Desempleo sueca es importante que solicite su afiliación de forma inmediata al quedar desempleado. La Caja de Desempleo evaluará cuál es el país que se considera como su residencia.

Inscripción complementaria en la Oficina de Empleo en el país donde ha trabajado anteriormente

Si usted está totalmente desempleado después de haber vivido y trabajado en otro país y recibe subsidio por desempleo en su país de residencia, también puede inscribirse como demandante de empleo en la Oficina de Empleo del país donde trabajó anteriormente. Pero como el subsidio será abonado en el país donde usted reside, sus obligaciones y actividades de búsqueda de empleo prevalecen en dicho país anteponiéndose al país donde usted trabajó anteriormente. Si usted recibe prestación por desempleo de Suecia debe ser demandante de empleo de forma activa y estar preparado para tomar un trabajo adecuado en Suecia, es decir, cumplir con los requisitos básicos del seguro de desempleo de Suecia en su totalidad.

Si usted también decide inscribirse como demandante de empleo en el país donde ha trabajado anteriormente, debe informar a la institución que le paga su subsidio y a la Oficina de Empleo en el país donde usted reside.

Normas específicas para algunos empresarios que hayan ejercido su actividad laboral en un país diferente a su país de residencia

En algunos países no existe un seguro de desempleo para los trabajadores autónomos. Se puede decir que si usted está desempleado después de vivir en un país y tenía trabajo por cuenta propia en otro país, no puede obtener ningún beneficio por desempleo en su país de residencia. En cambio puede inscribirse como demandante de empleo en la Oficina de Empleo y solicitar subsidio por desempleo en el país en el cual por última vez manejo su propia empresa.

Puede también inscribirse como demandante de empleo en la Oficina de Empleo en el país donde reside. Sus obligaciones y búsquedas de trabajo serán prioritarias y se anteponen en dicho país frente al país donde reside. Si usted recibe prestación por desempleo de Suecia debe ser demandante de empleo de forma activa y estar preparado para tomar un trabajo adecuado en Suecia, es decir, cumplir con los requisitos básicos del seguro de desempleo de Suecia en su totalidad. Si usted también decide inscribirse como demandante de empleo en el país donde vive, debe informar a la Caja de Desempleo y a la Oficina de Empleo sueca.

Si usted no desea estar disponible para la Oficina de Empleo en el país donde usted manejo su empresa como autónomo, si no que decide de forma exclusiva quedar disponible para la Oficina de Empleo en el país donde usted vive. Usted puede en tal caso, recibir la prestación por desempleo durante el periodo restante cuando busque trabajo en el país donde reside, siempre y cuando usted cumpla con todos los requisitos que rigen. Lea más abajo, bajo el título de “Buscar trabajo en otro país de los países de la EU/EEE o Suiza con subsidio por desempleo sueco”.

¿Cómo puede ser reconocido el tiempo trabajado y cotizado en otro país?

Quien trabaje en un país dentro de la zona de la EU/EEE o Suiza dispone normalmente del derecho al subsidio por desempleo según el seguro por desempleo de dicho país. Las condiciones de cualificación varían según el país, pero a menudo consiste en que se cumplan los requisitos de cierta cantidad de trabajo realizado dentro de un margen de tiempo, o que se haya cumplido con el pago de los honorarios suficientes. En algunos casos se trata de una combinación tanto de trabajo como de pagos. Las condiciones de cualificación se le llaman de forma simplificada a los periodos de trabajo y periodos asegurados. Periodos similares existen también para los trabajadores autónomos.

Todos los períodos de seguro, de empleo o de trabajo por cuenta propia de un país puede, si es necesario, acreditarlos si se queda sin empleo en otro país. El periodo de empleo y de seguro del anterior país donde trabajo, se junta con el periodo que usted ha alcanzado a trabajar en el último país según la normativa vigente de dicho país. Un requisito previo para que se le pueda sumar todo, suele ser que usted haya trabajado por última vez en el país donde usted vaya a pedir el subsidio y por lo tanto queda sujeto a la ley del país. Si solicita subsidio por desempleo en Suecia se exige como regla básica que usted primero trabaje en Suecia para poder acreditarle las épocas de seguridad social cotizadas, los periodos de empleo o los periodos trabajados como autónomo en otro país de la UE / EEE o Suiza. Las excepciones de las exigencias referentes a trabajos realizados en Suecia solo pueden aplicarse a las personas sujetas a las normas de regulación de la UE para las personas que han vivido o trabajado en otro país o del Convenio Nórdico sobre seguridad social.

Diríjase a una Caja de Desempleo sueca para más información referente a afiliación de socios y seguro de desempleo en cuanto comience a trabajar en Suecia o vuelva a Suecia después de haber trabajado en otro país de la UE / EEE o Suiza.

Los períodos de seguro, de empleo o de trabajo por cuenta propia, se demuestran a través de certificados específicos. Si usted desea uno puede solicitar dicho certificado U1 al país donde usted trabajó anteriormente. En Suecia son las Cajas de Desempleo las que tramitan estos documentos. Si ha trabajado en Suecia pero no ha sido socio de una Caja de Desempleo debe usted dirigirse a la Caja – Alfa.

¿Buscar trabajo en otro país de la UE/EEE o Suiza con subsidio por desempleo sueco?

Demandantes de empleo con derecho a prestación por desempleo en otro país dentro de la zona de la UE/EEE o Suiza pueden, en algunas circunstancias, continuar recibiendo su prestación por desempleo para buscar trabajo en otro país dentro de la zona de la UE/EEE o Suiza.

Para buscar trabajo en otro país con derecho a subsidio por desempleo sueco, debe usted cumplir ciertos requisitos y hacer su petición antes de su viaje. En Suecia es la inspección de la Caja de Desempleo, IAF, a la cual se debe dirigir para dicha solicitud. Si usted cumple con los requisitos, la IAF le enviará un certificado especial que se llama el certificado U2.

Para continuar recibiendo su prestación por desempleo debe registrarse como demandante de empleo en la Oficina de Empleo en el país donde usted ha viajado para enseñar su certificado. Usted debe cumplir los requisitos básicos en el Seguro de Desempleo sueco así como los controles rutinarios que la Oficina de Empleo en dicho país requiere y estar disponible para el mercado laboral del país. Lea más sobre las normativas para el certificado U2 en www.iaf.se.

Más información

Para más información sobre el seguro por desempleo sueco, vea el folleto “Prestación por desempleo - Información sobre el seguro de desempleo”.

Los datos de contacto para las oficinas de Seguro por Desempleo se encuentran en www.samorg.org.

Más información sobre normativas de la UE referente a seguros sociales se encuentra en la página Web de [Comisiones Europeas](#).